

- (h) kull prodott protett għall-protezzjoni tal-pjanti bi privattiva bażika valida u li għalih l-ewwel awtorizzazzjoni sabiex jitqiegħed fis-suq bhala prodott mediċinali tkun inkisbet fil-Polonja wara l-1 ta' Jannar 2000 jista' jinħariġlu ċertifikat, sakemm l-applikazzjoni għaċ-ċertifikat ssir fi żmien sitt xhur li jibdew mhux aktar tard mid-data ta' l-adeżjoni;
- (i) kull prodott protett għall-protezzjoni tal-pjanti bi privattiva bażika valida u li għalih l-ewwel awtorizzazzjoni sabiex jitqiegħed fis-suq bhala prodott għall-protezzjoni tal-pjanti tkun inkisbet fis-Slovenja qabel id-data ta' l-adeżjoni jista' jinħariġlu ċertifikat, sakemm l-applikazzjoni għaċ-ċertifikat ssir fi żmien sitt xhur mid-data ta' l-adeżjoni, inklużi dawk il-kazijiet fejn il-perijodu stipulat fl-Artikolu 7(1) ikun skada;
- (j) kull prodott protett għall-protezzjoni tal-pjanti bi privattiva bażika valida u li għalih l-ewwel awtorizzazzjoni sabiex jitqiegħed fis-suq bhala prodott għall-protezzjoni tal-pjanti tkun inkisbet fis-Slovakkja wara l-1 ta' Jannar 2000 jista' jinħariġlu ċertifikat, sakemm l-applikazzjoni għaċ-ċertifikat kienet saret fi żmien sitt xhur mid-data ta' meta nkisbet l-ewwel awtorizzazzjoni biex jitqiegħed fis-suq, jew fiż-żmien sitt xhur mill-1 ta' Lulju 2002 jekk l-awtorizzazzjoni biex jitqiegħed fis-suq tkun inkisbet qabel dik id-data.
- b) Fl-Artikolu 20, l-uniku paragrafu li hemm jingħata n-numru "1" u jiżdied il-paragrafu li ġej:

"2. Dan ir-Regolament għandu japplika għaċ-ċertifikati supplimentari ta' protezzjoni mahruġa skond il-leġislażzjoni nazzjonali tar-Repubblika Ċeka, ta' l-Estonja, ta' Ċipru, tal-Latvja, tal-Litwanja, ta' Malta, tal-Polonja, tas-Slovenja u tas-Slovakkja qabel id-data ta' l-adeżjoni."

### III. ID-DISINJI KOMUNITARJI

32002 R 0006: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 6/2002 tat-12 ta' Diċembru 2001 dwar id-disinji Komunitarji (ĠU L 3, 5.1.2002, p. 1).

## 5. IL-POLITIKA DWAR IL-KOMPETIZZJONI

1. 31968 R 1017: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1017/68 tad-19 ta' Lulju 1968 li japplika r-regoli tal-kompetizzjoni għat-trasport bil-ferrovija, bit-triq u permess tal-passaġġi fuq l-ilma interni (GU L 175, 23.7.1968, p. 1), kif emendat minn:
- 11972 B: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Renju tad-Danimarka, l-Irlanda u r-Renju Unit (GU L 73, 27.3.1972, p. 14),
- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (GU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (GU C 241, 29.8.1994, p. 21).

L-Artikolu li ġej jiżdied wara l-Artikolu 110:

"Artikolu 110a

Disposizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mat-tkabbir tal-Komunità

1. Mid-data ta' l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja (minn hawn 'l quddiem imsejha 'l-Istat Membru l-ġdid jew l-Istati Membri l-ġodda'), disinn Komunitarju protett jew li ssir applikazzjoni għalih skond dan ir-Regolament qabel id-data ta' l-adeżjoni għandu jiġi estiz għat-territorju ta' dawk l-Istati Membri sabiex ikollu l-istess effett fil-Komunità kollha.

2. L-applikazzjoni għal disinn Komunitarju reġistrat ma tistax tiġi miċhuda abbażi ta' xi wahda mir-raġunijiet għan-non-registrabilità minniżlin fl-Artikolu 47(1), jekk dawn ir-raġunijiet saru applikabbli biss minhabba l-adeżjoni ta' xi Membru Stat ġdid.

3. Disinn Komunitarju li hemm referenza għalih fil-paragrafu 1 ma jistax ikun iddikjarat invalidu skond l-Artikolu 25(1) jekk ir-raġunijiet għall-invalidità saru applikabbli biss minhabba l-adeżjoni ta' xi Stat Membru ġdid.

4. L-applikant jew il-pussessur ta' dritt iktar kmieni f'xi Stat Membru ġdid jista' jopponi l-użu ta' disinn Komunitarju li jaqa' taht l-Artikolu 25(1)(d), (e) jew (f) fit-territorju fejn id-dritt ta' iktar kmieni huwa protett. Għall-iskop ta' din id-disposizzjoni, 'id-dritt l-iktar kmieni' ifisser dritt akkwistat jew li saret applikazzjoni għalih b'bona fidi qabel l-adeżjoni.

5. Il-paragrafi 1, 3 u 4 ta' hawn fuq għandhom japplikaw ukoll għal disinji Komunitarji mhux reġistrati. Skond l-Artikolu 11, disinn li ma sarx pubbliku fit-territorju tal-Komunità ma għandux igawdi minn protezzjoni bhala disinn Komunitarju mhux reġistrat."

Fl-Artikolu 30 (3), it-tieni sub-paragrafu jinbidel b'dan li ġej:

"Il-projbizzjoni fl-Artikolu 81(1) tat-Trattat ma għandhiex tapplika għal akkordji, deċizzjonijiet u prattiċi miftiehma li kienu jeżistu fid-data ta' l-adeżjoni ta' l-Awstrija, il-Finlandja u l-Isvezja jew fid-data ta' l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja u li, minhabba l-adeżjoni, jaqgħu fi hdn l-iskop ta' l-Artikolu 81(1) jekk, fi żmien sitt xhur mid-data ta' l-adeżjoni, dawn ikunu emendati b'mod illi jsiru konformi mal-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 4 u 5 ta' dan ir-Regolament. Dan is-sub-paragrafu ma japplikax għal akkordji, deċizzjonijiet u prattiċi miftiehma li fid-data ta' l-adeżjoni jkunu diġà jaqgħu taht l-Artikolu 53(1) tal-Ftehim ŻEE."

2. 31986 R 4056: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 4056/86 tat-22 ta' Diċembru 1986 li jistipula regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' l-Artikoli 85 u 86 tat-Trattat għat-trasport marittimu (GU L 378, 31.12.1986, p. 4), kif emendata bi:

— 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (GU C 241, 29.8.1994, p. 21).

L-Artikolu 26a jinbidel b'dan li ġej:

*"Artikolu 26a*

Il-projbizzjoni fl-Artikolu 81(1) tat-Trattat ma għandhiex tapplika għal akkordji, deċiżjonijiet u prattiċi miftiehma li kienu jeżistu fid-data ta' l-adeżjoni ta' l-Awstrija, il-Finlandja u l-Isvezja jew fid-data ta' l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja u li, minhabba l-adeżjoni, jaqgħu fi hdan l-iskop ta' l-Artikolu 81(1) jekk, fi żmien sitt xhur mid-data ta' l-adeżjoni, dawn ikunu emendati b'mod illi jsiru konformi mal-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 3 sa 6 ta' dan ir-Regolament. Madanakollu, dan l-Artikolu ma għandux japplika għall kull akkordju, deċiżjoni u prattiċi miftiehma li fid-data ta' l-adeżjoni jkunu diġà jaqgħu taht l-Artikolu 53(1) tal-Ftehim ŻEE."

3. 31993 R 1617: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 1617/93 tal-25 ta' Ġunju 1993 dwar l-applikazzjoni ta' l-Artikolu 85(3) tat-Trattat għal xi kategoriji ta' akkordji u prattiċi miftiehma li jirrigwardaw l-ippjanar kongunt u l-koordinament ta' ċedoli, operazzjonijiet kongunti, konsultazzjonijiet fuq tariffi tal-passiġġieri u tat-tagħbija għal servizzi ta' l-ajru skedati u l-allokkazzjoni ta' slots fl-ajruporti (ĠU L 155, 26.6.1993, p 18), kif emendat minn:

— 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),

— 31996 R 1523: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1523/96 ta' l-24.7.1996 (ĠU L 190, 31.7.1996, p. 11),

— 31999 R 1083: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1083/1999 tas-26.5.1999 (ĠU L 131, 27.5.1999, p. 27),

— 32001 R 1324: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1324/2001 tad-29.6.2001 (ĠU L 177, 30.6.2001, p. 56),

— 32002 R 1105: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1105/2002 tal-25.6.2002 (ĠU L 167, 26.6.2002, p. 6).

L-Artikolu 6a jinbidel b'dan li ġej:

*"Artikolu 6a*

Il-projbizzjoni fl-Artikolu 81(1) tat-Trattat ma għandhiex tapplika għal kull akkordju, deċiżjoni u prattiċi miftiehma li kienu jeżistu fid-data ta' l-adeżjoni ta' l-Awstrija, il-Finlandja u l-Isvezja jew fid-data ta' l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja u li, minhabba l-adeżjoni, jaqgħu fi hdan l-iskop ta' l-Artikolu 81(1) jekk, fi żmien sitt xhur mid-data ta' l-adeżjoni, dawn ikunu emendati b'mod illi jsiru konformi mal-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 4 u 5 ta' dan ir-Regolament. Madanakollu, dan l-Artikolu ma għandux japplika għal akkordji, kull deċiżjonijiet u prattiċi miftiehma li fid-data ta' l-adeżjoni jkunu diġà jaqgħu taht l-Artikolu 53(1) tal-Ftehim ŻEE."

4. 31996 R 0240: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 240/96 tal-31 ta' Jannar 1996 dwar l-applikazzjoni ta' l-Artikolu 85(3) tat-Trattat għal xi kategoriji ta' akkordji dwar it-trasferiment ta' teknoloġija (ĠU L 31, 09.2.1996, p. 2).

Il-paragrafu li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 11:

"4. Il-projbizzjoni fl-Artikolu 81(1) tat-Trattat ma għandhiex tapplika għal akkordji li kienu jeżistu fid-data ta' l-adeżjoni tar-Repubblika

Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja u li, minhabba l-adeżjoni, jaqgħu fi hdan l-iskop ta' l-Artikolu 81(1) jekk, fi żmien sitt xhur mid-data ta' l-adeżjoni, dawn ikunu emendati b'mod illi jsiru konformi mal-kondizzjonijiet stipulati f'dan ir-Regolament."

5. 31998 R 0447: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 447/98 ta' l-1 ta' Marzu 1998 dwar in-notifiki, it-termini taż-żmien u s-seduti li hemm provdut dwarhom fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 4064/89 fuq il-kontroll ta' koncentrazzjonijiet bejn l-intrapriži (ĠU L 61, 2.3.1998, p. 1).

(a) Fl-Artikolu 2(2), "23" qed jiġi sostitwit bi "33".

(b) Fl-Artikolu 13(4), "29" qed jiġi sostitwit bi "39".

(c) Fl-Artikolu 19(1), "29" qed jiġi sostitwit bi "39".

(d) Fil-hames paragrafu ta' punt E ta' l-Anness, "23" qed jiġi sostitwit bi "33".

6. 31999 R 0659: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 659/1999 tat-22 ta' Marzu 1999 li jistipula regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' l-Artikolu 93 tat-Trattat tal-KE (ĠU L 83, 27.3.1999, p. 1).

L-Artikolu 1(b) (1) jinbidel b'dan li ġej:

"i) mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 144 u 172 ta' l-Att ta' l-Adeżjoni ta' l-Awstrija, l-Finlandja u l-Isvezja u għall-Anness IV, il-punt 3 u l-Appendiċi ta' dak l-Anness ta' l-Att ta' l-Adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja, kull għajjnuna li kienet teżisti qabel id-dhul fis-seħh tat-Trattat fl-Istat Membru rispettiv, jiġifieri, skemi ta' għajjnuna u għajjnuna individwali li dahlu fis-seħh qabel, u li għadhom applikabbli wara, id-dhul fis-seħh tat-Trattat;"

7. 31999 R 2790: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2790/99 tat-22 ta' Diċembru 1999 dwar l-applikazzjoni ta' l-Artikolu 81(3) tat-Trattat għal kull kategorija ta' akkordji vertikali u prattiċi miftiehma (ĠU L 336, 29.12.1999, p. 21).

L-Artikolu li ġej jiddaħhal wara l-Artikolu 12:

*"Artikolu 12a*

Il-projbizzjoni fl-Artikolu 81(1) tat-Trattat ma għandhiex tapplika għal akkordji li kienu jeżistu fid-data ta' l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja u li, minhabba l-adeżjoni, jaqgħu fi hdan l-iskop ta' l-Artikolu 81(1) jekk, fi żmien sitt xhur mid-data ta' l-adeżjoni, dawn ikunu emendati b'mod illi jsiru konformi mal-kondizzjonijiet stipulati f'dan ir-Regolament."

8. 32000 R 2658: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2658/2000 tad-29 ta' Novembru 2000 dwar l-applikazzjoni ta' l-Artikolu 81(3) tat-Trattat għal kategoriji ta' akkordji ta' speċjalizzazzjoni (ĠU L 304, 5.12.2000, p. 3).

L-Artikolu li ġej jiddaħhal wara l-Artikolu 8:

“Artikolu 8a

Il-projbizzjoni fl-Artikolu 81(1) tat-Trattat ma għandhiex tapplika għal akkordji li kienu jeżistu fid-data ta' l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja u li, minhabba l-adeżjoni, jaqgħu fi hdan l-iskop ta' l-Artikolu 81(1) jekk, fi żmien sitt xhur mid-data ta' l-adeżjoni, dawn ikunu emendati b'mod illi jsiru konformi mal-kondizzjonijiet stipulati f'dan ir-Regolament.”

9. 32000 R 2659: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2659/2000 tad-29 ta' Novembru 2000 dwar l-applikazzjoni ta' l-Artikolu 81(3) tat-Trattat għal kategoriji ta' akkordji ta' riċerka u żvilupp (ĠU L 304, 5.12.2000, p. 7).

L-Artikolu li ġej jiddaħhal wara l-Artikolu 8:

“Artikolu 8a

Il-projbizzjoni fl-Artikolu 81(1) tat-Trattat ma għandhiex tapplika għal akkordji li kienu jeżistu fid-data ta' l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja u li, minhabba l-adeżjoni, jaqgħu fi hdan l-iskop ta' l-Artikolu 81(1) jekk, fi żmien sitt xhur mid-data ta' l-adeżjoni, dawn ikunu emendati b'mod illi jsiru konformi mal-kondizzjonijiet stipulati f'dan ir-Regolament.”

10. 32000 R 0823: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 823/2000 tad-19 ta' April 2000 dwar l-applikazzjoni ta' l-Artikolu 81(3)

tat-Trattat għal xi kategoriji ta' kull akkordji, deċiżjoni u prattiċi miftiehma bejn kumpanniji tal-vapuri tal-linja (konsorzji) (ĠU L 100, 20.4.2000, p. 24).

Il-paragrafu li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 13:

“3. Il-projbizzjoni fl-Artikolu 81(1) tat-Trattat ma għandhiex tapplika għal akkordji, deċiżjonijiet u prattiċi miftiehma li kienu jeżistu fid-data ta' l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja u li, minhabba l-adeżjoni, jaqgħu fi hdan l-iskop ta' l-Artikolu 81(1) jekk, fi żmien sitt xhur mid-data ta' l-adeżjoni, dawn ikunu emendati b'mod illi jsiru konformi mal-kondizzjonijiet stipulati f'dan ir-Regolament.”

11. 32002 R 1400: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1400/2002 tal-31 ta' Lulju 2002 dwar l-applikazzjoni ta' l-Artikolu 81(3) tat-Trattat għal kategoriji ta' akkordji vertikali u prattiċi miftiehma (ĠU L 203, 1.8.2002, p. 30).

Fl-Artikolu 10, il-paragrafu li hemm jingħata n-numru ta' paragrafu 1 u jiżdied il-paragrafu li ġej:

“2. Il-projbizzjoni stipulata mill-Artikolu 81(1) tat-Trattat ma għandhiex tapplika għal kull akkordji li kien jeżisti fid-data ta' l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja u li, minhabba l-adeżjoni, jaq' fi hdan l-iskop ta' l-Artikolu 81(1) jekk, fi żmien sitt xhur mid-data ta' l-adeżjoni, dawn ikunu emendati u b'hekk isiru konformi mal-kondizzjonijiet stipulati f'dan ir-Regolament.”

## 6. L-AGRIKOLTURA

### A. IL-LEĠISLAZZJONI DWAR L-AGRIKOLTURA

1. 31965 R 0079: Ir-Regolament tal-Kunsill Nru. 79/65/KEE tal-15 ta' Ġunju 1965 li jistabbilixxi *network* għall-ġbir ta' data dwar kif jinżammu l-kontijiet fuq id-dhul u fuq il-funzjonament tan-negozju ta' azjendi agrikoli fil-Komunità Ekonomika Ewropea (ĠU 109, 23.6.1965, p. 1859), kif emendat bi:

— 11972 B: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Renju tad-Danimarka, l-Irlanda u r-Renju Unit (ĠU L 73, 27.3.1972, p. 14),

— 31972 R 2835: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 2835/72 tad-29.12.1972 (ĠU L 298, 31.12.72, p. 47),

— 31973 R 2910: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 2910/73 tad-23.10.1973 (ĠU L 299, 27.10.1973, p. 1),

— 11979 H:L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),

— 31981 R 2143: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 2143/81 tas-27.7.1981 (ĠU L 210, 30.7.1981, p. 1),

— 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),

— 31985 R 3644: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3644/85 tad-19.12.1985 (ĠU L 348, 24.12.1985, p. 4),

— 31985 R 3768: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3768/85 ta' 1-20.12.1985 (ĠU L 362, 31.12.1985, p. 8),

— 31990 R 3577: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3577/90 ta' 1-4.12.1990 (ĠU L 353, 17.12.1990, p. 23),

— 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),

— 31995 R 2801: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 2801/95 tad-29.11.1995 (ĠU L 291, 6.12.1995, p. 3),

— 31997 R 1256: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1256/97 tal-25.6.1997 (ĠU L 174, 2.7.1997, p. 7).

(a) L-Artikolu 4(3) jinbidel b'dan li ġej:

“3. In-numru massimu ta' azjendi li għandhom iwiegħu għandu jkun ta' 105 000 għall-Komunità.”